



## **Renseignements supplémentaires**

### **Présentation d'Énergie atomique du Canada limitée**

À l'égard de

#### **Laboratoires Nucléaires Canadiens**

---

Demande concernant le renouvellement du permis de déchets de substances nucléaires pour le projet de Port Hope

**Audience publique de la Commission**

**22 novembre 2022**

## **Supplementary Information**

### **Presentation from Atomic Energy of Canada Limited**

In the Matter of the

#### **Canadian Nuclear Laboratories**

---

Application to renew its waste nuclear substance licence for the Port Hope Project

**Commission Public Hearing**

**November 22, 2022**

# Renouvellement du permis de déchets de substances nucléaires des LNC pour le projet de Port Hope : Point de vue d'EACL

**Alastair MacDonald & Jim McCafferty**

22 novembre 2022



# Contexte : Rôle d'EACL

Nous sommes une société d'État fédérale

Favoriser  
l'innovation  
nucléaire

Nettoyer les déchets  
radioactifs du  
gouvernement du Canada



Dans le cadre d'un modèle d'organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur, EACL :

- Établit les priorités
- Supervise le contrat avec les LNC, évalue leur performance
- Agit en tant qu'agent du gouvernement et soutient le développement de la politique nucléaire

# Contexte : Initiative dans la région de Port Hope

- Projet communautaire fondé sur un accord juridique entre le Canada (EACL) et les municipalités de Port Hope et de Clarington.
- Une initiative, deux projets : Port Granby et Port Hope
- Le projet, complexe et à multiples facettes, porte sur l'assainissement de propriétés municipales, de sites industriels et de propriétés résidentielles
- Nous sommes actuellement dans la phase de mise en œuvre :
  - Les LNC progressent et EACL est satisfaite de leur performance
  - De nombreuses activités d'assainissement sont terminées ou en cours et nous pouvons envisager de terminer les principaux sites

# Engagement et réconciliation avec les peuples autochtones

- EACL s'engage à faire progresser la réconciliation avec les peuples autochtones
- Engagement axé sur l'établissement de relations à long terme, tant au niveau trilatéral avec les LNC qu'au niveau bilatéral entre EACL et les communautés autochtones
- Les initiatives comprennent des discussions autour d'un projet de réserve naturelle autour de Port Granby dans le cadre d'une approche de co-gestion

# Engagement communautaire

- Engagement étroit avec la municipalité de Port Hope et la communauté
- Défis identifiés dans les interventions autour des impacts des critères de nettoyage, des impacts sur le couvert forestier, etc.
  - Les critères relatifs à l'arsenic correspondent au niveau de fond moyen pour Port Hope, ce qui rend l'assainissement difficile, prolonge les échéanciers et entraîne l'élimination du couvert forestier
- EACL travaille avec les LNC, la municipalité et autres pour trouver une solution acceptable dans l'esprit et l'intention de l'accord juridique tout en protégeant la santé humaine et l'environnement

# La voie à suivre

- Le rôle d'EACL, en tant que société d'État, est de protéger les intérêts du Canada et des Canadiens
- En tant que solution communautaire, toutes les parties doivent être attentives aux besoins de la communauté
- Les défis liés à la notion de « quand est-ce assez propre ? » sont en cours d'élaboration, et un engagement opportun sera essentiel
- Entre-temps, les LNC continuent de faire avancer les principaux éléments du projet en toute sécurité